

MỚI: Một số lịch trình xe buýt có thể đã thay đổi tạm thời: Quý vị có thể đã nhận được thông báo vào cuối tuần này nếu thông tin về phương tiện đi lại của quý vị đã được cập nhật trong Cổng thông tin Phụ huynh PowerSchool. Có những thay đổi tạm thời đối với một số tuyến đường đã được thực hiện do sự thiếu hụt tài xế của chúng tôi. Vui lòng kiểm tra PowerSchool để xác minh lịch trình xe buýt của con em quý vị. Nếu quý vị không có quyền truy cập vào Cổng thông tin Phụ huynh, vui lòng liên hệ với nhà trường của con em quý vị. Nếu quý vị không nhận được tin nhắn từ Phòng Vận chuyển Học sinh, thì có khả năng thông tin xe buýt của quý vị vẫn không thay đổi. Học sinh sẽ **không** bị đánh dấu là đi học muộn nếu lý do liên quan đến phương tiện xe buýt.) Chúng tôi hy vọng tình hình sẽ cải thiện khi chúng ta ổn định vào năm học mới.

Tiêu đề: Thông tin Cập nhật Trở lại trường của HCPS!

Kính gửi các gia đình của Henrico,

Chào mừng quay trở lại! Đây không chỉ là năm học mới, mà còn là điều mà chúng ta không hoàn toàn có được vào tháng 9 năm ngoái: trở lại lớp học vào mùa Thu. Năm nay sẽ tập trung vào việc giảng dạy và học tập - nhưng thực hiện theo cách ưu tiên sức khỏe và sự an toàn. Một số điều quý vị cần biết là gì?

Ngày đầu tiên đi học của học sinh là thứ Tư, ngày 8 tháng 9 (thứ Ba, ngày 7 tháng 9 là ngày nghỉ của học sinh theo lễ Rosh Hashanah.) Đây là [lịch học đầy đủ cho toàn trường của năm học 2021-22](#).

Xe buýt: Quý vị có thể đã nghe về nhu cầu cấp thiết đối với tài xế lái xe buýt trường học - tình trạng thiếu hụt đang diễn ra trên toàn quốc. Chúng tôi đã nỗ lực tuyển dụng và đào tạo thêm nhiều tài xế, nhưng rất tiếc không phải mọi tài xế đều sẽ có mặt trong những tuần đầu tiên của năm học. **Chúng tôi mong quý vị sẽ kiên nhẫn, vì một số xe buýt sẽ đón và trả học sinh muộn hơn lịch trình chúng ta đều mong muốn.** Tuy nhiên, xin quý vị hiểu rằng, chúng tôi cam kết đưa học sinh đến trường và về nhà hàng ngày một cách an toàn. Chúng tôi hy vọng tình hình sẽ cải thiện khi chúng ta bước vào năm học mới.

Mức lương cho tài xế xe buýt: Quý vị có biết rằng chúng tôi đã tăng lương cho tài xế xe buýt VÀ chúng tôi đưa ra ưu đãi từ 1.000 USD - 3.000 USD cho cả tài xế hiện tại và tài xế mới? Hãy lan toả thông điệp! [Toàn bộ thông tin chi tiết bắt đầu từ trang này](#).

Thông tin về ca mắc COVID-19: Cũng giống như năm ngoái, chúng tôi sẽ theo dõi các ca mắc COVID-19 tại các trường học và văn phòng của HCPS. Thông tin sẽ được cập nhật hầu như mỗi ngày. [Đánh dấu trang này để theo dõi các ca dương tính](#) và thông tin quan trọng khác về COVID-19.

Lưu đồ: Điều gì xảy ra khi một học sinh hoặc nhân viên có kết quả dương tính với COVID-19? [Kiểm tra lưu đồ này để làm quen với các bước HCPS sẽ thực hiện](#), theo hướng dẫn của chuyên gia sức khỏe.

Còn về hướng dẫn và tham gia học tập hàng ngày của những học sinh phải cách ly thì sao? [Truy cập trang web này để được giải thích về các kịch bản có thể xảy ra, cũng như hỗ trợ học tập trên nền tảng số](#).

Khẩu trang: Như quý vị đã biết, đeo khẩu trang là yêu cầu bắt buộc bên trong trường học và văn phòng đối với tất cả các cá nhân (nhân viên, học sinh và những người khác), bất kể đã tiêm vắc-xin hay chưa. Theo lệnh của liên bang, mọi người phải đeo khẩu trang trên xe buýt trường học, và sẽ được khuyến khích mạnh mẽ khi ở ngoài trời, đặc biệt là khi không thể đảm bảo khoảng cách vật lý. Để biết thêm thông tin, [vui lòng xem Câu hỏi thường gặp này và đồ họa thông tin](#) về việc sử dụng khẩu trang trong những tình huống cụ thể.

Các chiến lược sức khoẻ khác: Việc giữ sức khoẻ cho học sinh và nhân viên của chúng tôi cũng bao gồm các bước mà chúng tôi sẽ tiếp tục thực hiện: Duy trì tốt hệ thống không khí trong nhà; Duy trì khoảng cách 1 mét khi có thể; Thường xuyên lau chùi các khu vực tiếp xúc nhiều; Tắm chân đặt bàn bằng nhựa trong (sử dụng theo yêu cầu); Tiếp tục tập trung rửa tay và nhiều hoạt động khác!

Cổng Phụ Huynh PowerSchool và các nguồn lực quan trọng khác: Tìm [các dịch vụ trực tuyến của HCPS tại "The Connection,"](#) nơi dễ dàng để tìm thấy các công cụ mà quý vị cần, và cách đăng ký. [PowerSchool](#) cho phép các gia đình ở mọi cấp học dễ dàng truy cập vào tất cả các cấp học, thông tin chuyên cần, và lịch học. Nếu quý vị cần hỗ trợ về thông tin đăng nhập/mật khẩu hoặc mã ID học sinh, vui lòng gửi email đến helpdesk@henrico.k12.va.us và nhân viên bộ phận Công nghệ sẽ trả lời trong vòng một ngày làm việc.

Hãy đăng bức ảnh ngày khai trường của mình! Mọi người đều thích ngắm những bức ảnh "Ngày khai trường" đẹp mắt. [Đây là một số biển hiệu chúng tôi đã thiết kế mà quý vị có thể in tại nhà.](#) Hãy giúp học sinh nở nụ cười và tạo dáng trước khi họ bắt đầu năm học (học sinh trực tiếp hoặc trực tuyến!)

Để biết tất cả thông tin này và hơn nữa, quý vị có thể bắt đầu ở đây:
<https://henricoschools.us/backtoschool/>

Chào mừng trở lại, và chúc mọi người năm học 2021-22 hạnh phúc và khỏe mạnh!

Trân trọng,

Henrico County Public Schools